

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
296

1982

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1

1986-03

Amendement 1

**Spécification des huiles minérales isolantes
neuves pour transformateurs et appareillage
de connexion**

Amendment 1

**Specification for unused mineral insulating oils
for transformers and switchgear**

© IEC 1986 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

A

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

PREFACE

La présente modification a été établie par le Sous-Comité 10A: Huiles isolantes à base d'hydrocarbures, du Comité d'Etudes n° 10, de la CEI: Fluides pour applications électrotechniques.

Le texte de cette modification est issu des documents suivants:

Règle des Six Mois	Rapport de vote
10A(BC)61	10A(BC)67

Pour de plus amples renseignements, consulter le rapport de vote mentionné dans le tableau ci-dessus.

SECTION UN - CONSIDERATIONS GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Page 12

7.3 Viscosité cinématique

Ajouter au paragraphe existant le texte suivant:

Cette méthode d'essai peut également être appliquée aux huiles de classe I et II montrant un léger trouble ou turbidité à basses températures bien que les liquides non newtoniens puissent présenter des viscosités plus élevées que celles extrapolées à partir de mesures à plus hautes températures.

PREFACE

This amendment has been prepared by Sub-Committee 10A: Hydrocarbon Insulating Oils, of IEC Technical Committee No. 10: Fluids for Electrotechnical Applications.

The text of this amendment is based upon the following documents:

Six Months' Rule	Report on Voting
10A(C0)61	10A(C0)67

Further information can be found in the Report on Voting indicated in the table above.

SECTION ONE - GENERAL CONSIDERATIONS AND TEST METHODS

Page 13

7.3 *Kinematic viscosity*

Add to the existing clause the following:

This test method can also be applied to Class I and II oils showing a slight haze or turbidity at low temperatures even though non-Newtonian liquids may show higher viscosities than those extrapolated from measurements at higher temperatures.